



Urząd Statystyczny w Katowicach, ul. Owocowa 3, 40 – 158 Katowice

www.stat.gov.pl/katow

e-mail: SekretariatUsKce@stat.gov.pl

tel.: 32 77 91 200

wyniki wstępne

KOMUNIKAT O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

8

sierpień 2010

Podstawowe tendencje dotyczące sytuacji społeczno-gospodarczej sierpień 2010



śląskie

- **Produkcja sprzedana przemysłu** (w cenach stałych) była wyższa niż w sierpniu ub. r., ale niższa w porównaniu z miesiącem poprzednim. Wyższe niż przed rokiem przychody odnotowano we wszystkich sekcjach przemysłu.
- **Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług w budownictwie** były niższe zarówno w odniesieniu do analogicznego okresu ub. r., jak i poprzedniego miesiąca. Podobne tendencje zaobserwowano w **produkcji budowlano-montażowej**.
- W **budownictwie mieszkaniowym** oddano do użytkowania mniej mieszkań w porównaniu z sierpniem ub. r., ale znacznie więcej niż w lipcu br. W ujęciu rocznym wydano mniej pozwoleń na realizację mieszkań, wzrosła natomiast liczba mieszkań, których budowę rozpoczęto.
- **Przeciętna liczba zatrudnionych** w sektorze przedsiębiorstw ukształtowała się w sierpniu br. na poziomie sprzed roku, natomiast w ujęciu miesięcznym obniżyła się. Największy spadek zatrudnienia w skali roku odnotowano w sekcji informacja i komunikacja, natomiast największy wzrost w sekcji pozostała działalność usługowa.
- Według stanu w końcu sierpnia br. zanotowano wyższą **liczbę bezrobotnych** oraz wyższą **stopę bezrobocia** niż przed rokiem. Na 1 ofertę pracy przypadło więcej bezrobotnych niż w końcu sierpnia ub. r. W porównaniu ze stanem w końcu lipca br. liczba bezrobotnych obniżyła się, natomiast stopa bezrobocia nie zmieniła się.
- **Przeciętne miesięczne nominalne wynagrodzenie brutto** w sektorze przedsiębiorstw wzrosło w ujęciu rocznym, natomiast zmalało w porównaniu z poprzednim miesiącem. Przeciętną płacę nominalną wyższą niż w sierpniu ub. r. zanotowano w większości sekcji sektora przedsiębiorstw.
- Wartość **sprzedaży hurtowej** w jednostkach handlowych i niehandlowych była większa niż w sierpniu ub. r., ale mniejsza w porównaniu z lipcem br. Wartość **sprzedaży detalicznej** była niższa niż przed rokiem i miesiącem. Znaczny udział w sprzedaży posiadały jednostki zajmujące się sprzedażą żywności, napojów i wyrobów tytoniowych.
- Na rynku rolnym odnotowano znaczny wzrost **skupu ziarna zbóż** podstawowych w skali roku i miesiąca. Skup **żywności rzeźnego** wzrósł w ujęciu rocznym, jak i w odniesieniu do lipca br. Ceny **targowiskowe** zbóż podstawowych były wyższe niż przed rokiem. Znacznie wzrosła cena ziemniaków jadalnych.

W II kwartale 2010 r. **ceny towarów i usług konsumpcyjnych** były wyższe niż w II kwartale 2009 r. Największy wzrost cen zanotowano w grupach transport, napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe.

ZATRUDNIENIE

W sierpniu br. **przeciętna liczba zatrudnionych** w sektorze przedsiębiorstw wyniosła 728,7 tys. osób i w porównaniu z analogicznym miesiącem ub. r. utrzymała się na tym samym poziomie, natomiast w ujęciu miesięcznym obniżyła się o 0,3%. *W kraju, w ujęciu rocznym przeciętne zatrudnienie wzrosło (o 1,6%), natomiast w ujęciu miesięcznym utrzymało się na tym samym poziomie.*

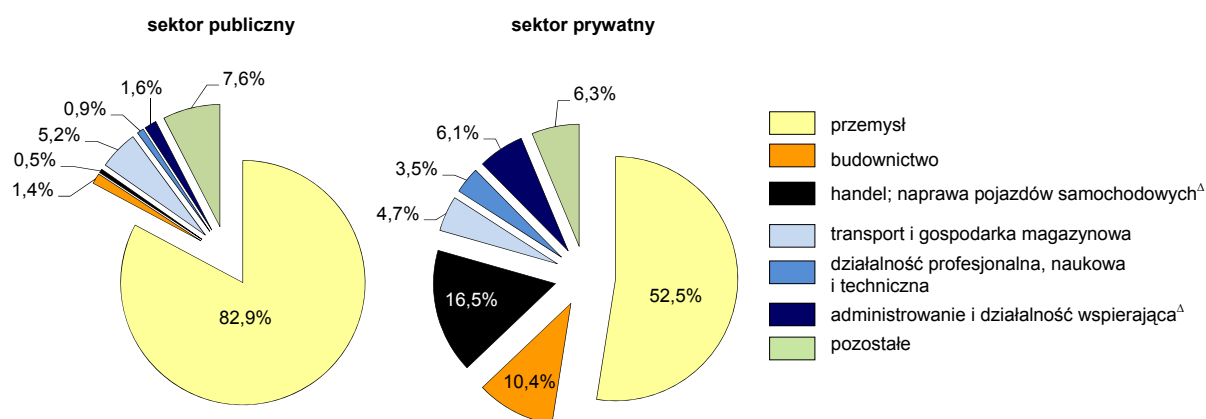
Największy spadek zatrudnienia w skali roku odnotowano w sekcjach informacja i komunikacja (o 11,1%) oraz działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (o 6,1%), natomiast największy wzrost w pozostałej działalności usługowej (o 25,9%) oraz w administrowaniu i działalności wspierającej (o 14,5%).

W sektorze prywatnym przeciętna liczba zatrudnionych w sierpniu br. wyniosła 556,4 tys. osób, tj. więcej niż w sierpniu ub. r. (o 2,3%), natomiast mniej niż przed miesiącem (o 0,3%). W sektorze publicznym przeciętne zatrudnienie ukształtowało się na poziomie 172,3 tys. i obniżyło się w relacji do sierpnia ub. r. i lipca br. odpowiednio o: 6,8% i 0,4%.

W sierpniu br. przeciętna liczba zatrudnionych w przemyśle wyniosła 434,2 tys. osób. W ujęciu rocznym odnotowano jej wzrost o 0,1%. Wyższe przeciętne zatrudnienie zanotowano m.in. w sekcjach dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja (o 6,2%) oraz przetwórstwo przemysłowe (o 0,8%). Spadek przeciętnego zatrudnienia wystąpił natomiast w sekcjach wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (o 3,0%) oraz górnictwo i wydobywanie (o 2,1%).

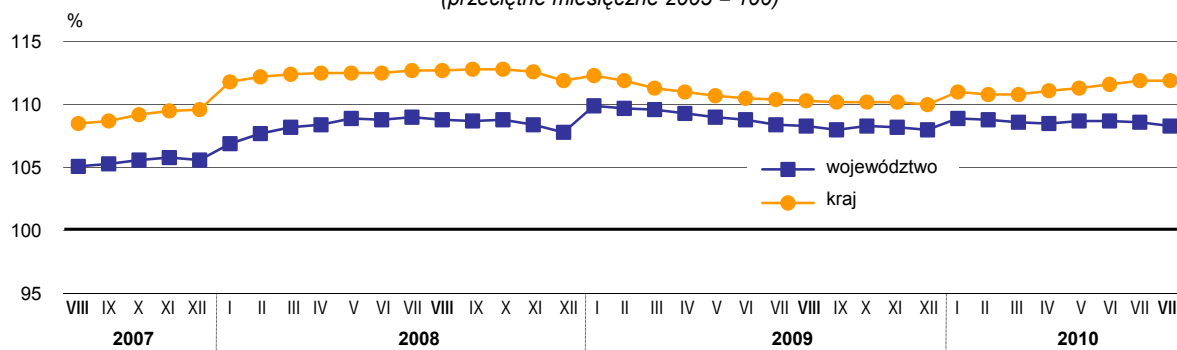
Wśród działów przetwórstwa przemysłowego o znacznym udziale w zatrudnieniu (o przeciętnej liczbie zatrudnionych powyżej 15,0 tys.) w stosunku do sierpnia ub. r. odnotowano spadek zatrudnienia m.in. w: produkcji wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych (o 4,3%), produkcji urządzeń elektrycznych (o 3,5%) oraz w produkcji metali (o 2,2%). Wzrost zatrudnienia wystąpił natomiast m.in. w produkcji: pojazdów samochodowych, przyczep i naczep (o 19,0%), artykułów spożywczych (o 7,4%), wyrobów z metali (o 5,7%).

Struktura przeciętnego zatrudnienia w sektorze przedsiębiorstw według sekcji w okresie styczeń – sierpień 2010 r.



W okresie styczeń – sierpień br. przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw wyniosło 731,2 tys. osób i było o 1,0% niższe niż przed rokiem (*w kraju pozostało na tym samym poziomie*). W sektorze publicznym odnotowano spadek przeciętnej liczby zatrudnionych (o 6,5%), natomiast w sektorze prywatnym jej wzrost (o 0,9%). Spadek zatrudnienia wystąpił m.in. w: informacji i komunikacji (o 13,7%), działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej (o 6,1%), handlu; naprawie pojazdów samochodowych (o 5,1%) oraz w wytwarzaniu i zaopatrywaniu w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (o 2,7%). Wzrost zatrudnienia odnotowano m.in. w: administrowaniu i działalności wspierającej (o 14,3%), zakwaterowaniu i gastronomii (o 12,5%) oraz w transporcie i gospodarce magazynowej (o 5,5%).

Dynamika przeciętnego zatrudnienia w sektorze przedsiębiorstw (przeciętne miesięczne 2005 = 100)



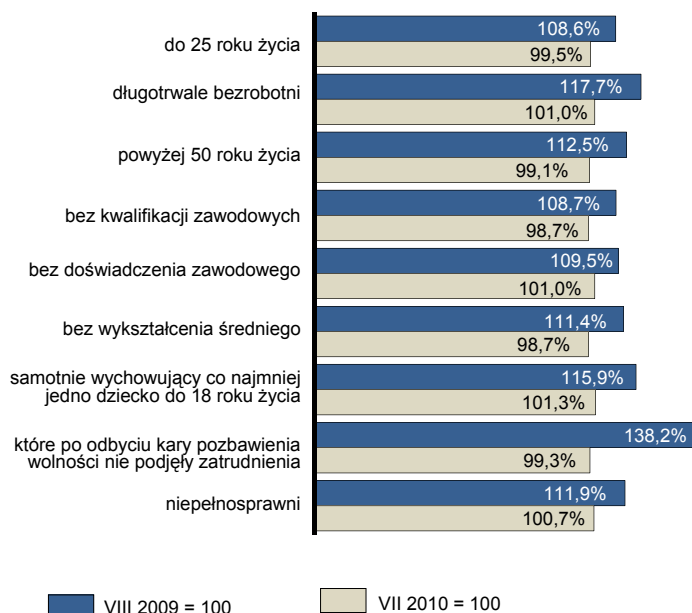
BEZROBOCIE

W urzędach pracy w końcu sierpnia br. było zarejestrowanych 168,7 tys. osób, które stanowiły ponad 9% omawianej populacji w kraju. Liczba **bezrobotnych** zwiększyła się w skali roku o 17,4 tys. (o 11,5%), ale zmniejszyła się na przestrzeni miesiąca o 1,2 tys. (o 0,7%).

Wśród ogółu bezrobotnych w końcu sierpnia br.:

- 83,5% nie posiadało prawa do zasiłku (79,5% – przed rokiem),
- 80,1% poprzednio pracowało (79,4% – przed rokiem),
- 55,0% to kobiety (55,4% – przed rokiem),
- 20,6% mieszkało na wsi (20,8% – przed rokiem).

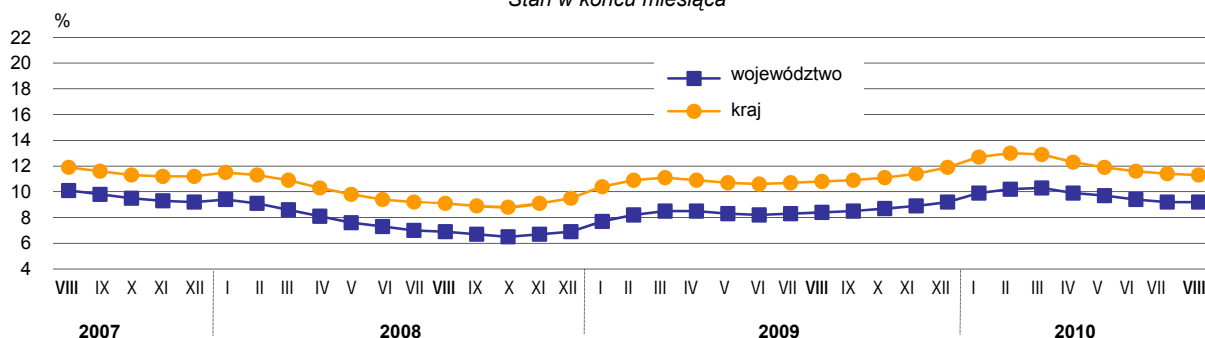
Wybrane kategorie bezrobotnych w szczególnej sytuacji na rynku pracy w sierpniu 2010 r. *Stan w końcu miesiąca*



W końcu sierpnia br. liczba zarejestrowanych osób będących w szczególnej sytuacji na rynku pracy wyniosła 149,0 tys. Spośród nich osoby bez wykształcenia średniego liczyły 93,2 tys., a długotrwale bezrobotni – 62,9 tys. Blisko 44 tys. osób nie posiadało kwalifikacji zawodowych, a ponad 45 tys. było bez doświadczenia zawodowego. Liczba osób powyżej 50 roku życia wyniosła 37,5 tys., a osób do 25 roku życia – 33,3 tys. Ponad 14 tys. osób samotnie wychowywało co najmniej jedno dziecko do 18 roku życia, a ponad 10 tys. było osobami niepełnosprawnymi. W ujęciu rocznym we wszystkich grupach zaliczanych do osób będących w szczególnej sytuacji na rynku pracy zanotowano wzrost liczby bezrobotnych. W największym stopniu zwiększyła się liczba osób, które po odbyciu kary pozbawienia wolności nie podjęły zatrudnienia (o 38,2%).

W końcu sierpnia br. **stopa bezrobocia** wyniosła 9,2% (w kraju – 11,3%) i była o 0,8 pkt proc. wyższa niż przed rokiem, natomiast w porównaniu ze stanem w końcu lipca br. pozostała na niezmiennym poziomie. Rozpatrując podział terytorialny województwa śląskiego najwyższą stopę bezrobocia zanotowano w powiecie myszkowskim (17,7%) i Bytomiu (16,5%), natomiast najniższą w Katowicach (3,4%) i powiecie bieruńsko-lęczyńskim (4,5%).

Stopa bezrobocia rejestrowanego Stan w końcu miesiąca



W sierpniu br. z ewidencji urzędów pracy **wyłączono** 27,7 tys. osób. Liczba osób wyrejestrowanych zwiększyła się w skali roku (o 12,8%), natomiast na przestrzeni miesiąca obniżyła się (o 6,3%). Głównymi przyczynami wyłączenia osób z ewidencji było niepotwierdzenie gotowości do pracy (37,1%) oraz podjęcie pracy (34,3%). W wyniku rozpoczęcia szkolenia lub stażu status bezrobotnego utraciło 16,0% osób.

W sierpniu br. do urzędów pracy wpłynęło 10,1 tys. ofert pracy, tj. o 4,8% mniej niż w sierpniu ub. r. i o 0,5% mniej niż w lipcu br. Większość z nich pochodziła z jednostek sektora prywatnego (84,9%). Wśród ofert pracy 3,0 tys. dotyczyło pracy subsydiowanej, a 2,2 tys. pracy sezonowej.

W końcu sierpnia br. w urzędach pracy zanotowano 7,5 tys. wolnych miejsc pracy i aktywizacji zawodowej. Było to o 16,0% mniej niż przed rokiem, natomiast o 7,8% więcej niż w końcu lipca br. Na 1 ofertę pracy przypadało 22 bezrobotnych (przed rokiem – 17).

W końcu sierpnia br. 70 zakładów pracy **zadeklarowało** w najbliższym czasie **zwolnienia grupowe** 2864 pracowników.

WYNAGRODZENIA

Odchylenia przeciętnych miesięcznych wynagrodzeń brutto od przeciętnego w województwie w wybranych sekcjach sektora przedsiębiorstw w sierpniu 2010 r.



Przeciętne miesięczne wynagrodzenie nominalne brutto w sektorze przedsiębiorstw w sierpniu br. wyniosło 3558,05 zł i było wyższe (o 5,4%) w stosunku do sierpnia ub. r., ale niższe w porównaniu z lipcem br. (o 0,6%). W kraju wyniosło 3407,26 zł i wzrosło w skali roku (o 4,2%), natomiast na przestrzeni miesiąca obniżyło się (o 0,8%).

Wzrost przeciętnego wynagrodzenia w ujęciu rocznym odnotowano w większości sekcji sektora przedsiębiorstw, i tak m.in. w: działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej (o 14,9%), informacji i komunikacji (o 12,6%), dostawie wody; gospodarowaniu ściekami i odpadami; rekultywacji (o 8,2%), wytwarzaniu i zaopatrywaniu w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (o 7,6%) oraz w przetwórstwie przemysłowym (o 6,9%). Spadek wynagrodzeń odnotowano natomiast w pozostałej działalności usługowej (o 22,0%)

oraz w działalności związanej z kulturą i rozrywką (o 0,1%).

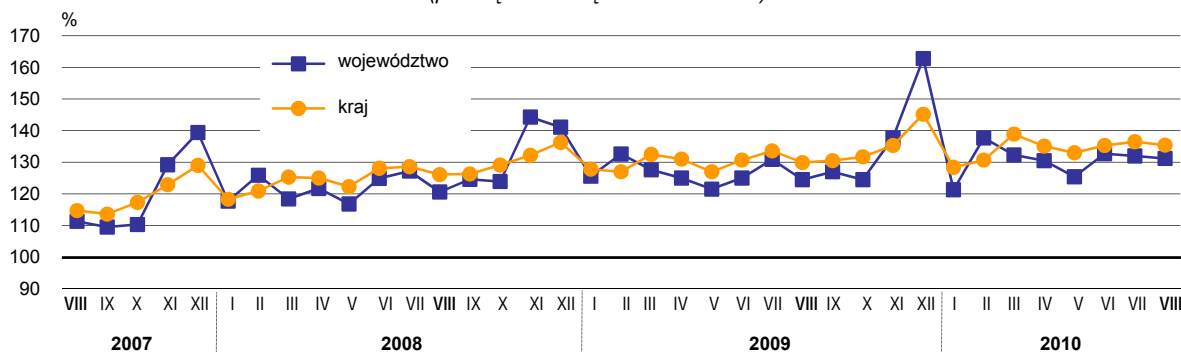
Spśród działów przetwórstwa przemysłowego o znaczącym udziale w zatrudnieniu (o przeciętnej liczbie zatrudnionych powyżej 15,0 tys.) przeciętne wynagrodzenia powyżej średniej wojewódzkiej zanotowano w produkcji: metali (o 14,7%), maszyn i urządzeń (o 10,6%), pojazdów samochodowych, przyczep i naczep (o 8,1%) oraz w naprawie, konserwacji i instalowaniu maszyn i urządzeń (o 6,2%). Niższe płace od średniej wojewódzkiej wystąpiły natomiast w produkcji: artykułów spożywczych (o 31,9%), wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych (o 14,7%), wyrobów z metali (o 6,2%) i urządzeń elektrycznych (o 1,0%).

W **sektorze publicznym** w sierpniu br. przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto ukształtowało się na poziomie 4593,70 zł, tj. wyższym w stosunku do analogicznego miesiąca ub. r. (o 5,1%), ale niższym w porównaniu z poprzednim miesiącem br. (o 3,3%).

W **sektorze prywatnym** przeciętna płaca brutto ukształtowała się na poziomie 3237,40 zł, tj. wyższym zarówno w stosunku do sierpnia ub. r. (o 6,6%), jak i lipca br. (o 0,7%).

W okresie styczeń – sierpień br. przeciętne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw osiągnęło wartość 3546,76 zł i w porównaniu z analogicznym okresem ub. r. było wyższe o 3,4% (w kraju odnotowano wzrost o 2,8%).

Dynamika przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia nominalnego brutto w sektorze przedsiębiorstw
(przeciętne miesięczne 2005 = 100)

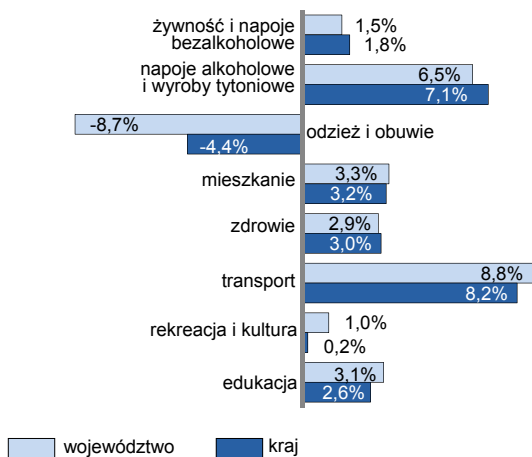


W **wymiarze realnym** (po uwzględnieniu wskaźnika cen towarów i usług konsumpcyjnych) przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w sierpniu br. wzrosło w skali roku (o 3,3%), natomiast obniżyło się w porównaniu z poprzednim miesiącem (o 0,2%). W okresie styczeń – sierpień br. w relacji do analogicznego okresu ub. r. odnotowano jego wzrost o 0,9%.

CENY

Wzrost / spadek cen towarów i usług konsumpcyjnych według wybranych grup w I półroczu 2010 r.

(analogiczny okres roku poprzedniego = 100)



W II kwartale 2010 r. **ceny towarów i usług konsumpcyjnych** w województwie śląskim były wyższe niż w II kwartale ub. r. o 2,0% (w kraju o 2,3%). W największym stopniu wzrosły ceny w grupach: transport (o 7,4%), napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe (o 5,7%), edukacja (o 3,1%), mieszkanie i zdrowie (po 2,8%). Niższe były natomiast ceny odzieży i obuwia (o 8,3%).

W sierpniu br. ceny **żywności** były generalnie wyższe niż przed rokiem. Z warzyw znacznie więcej płaciliśmy, np. za kapustę głowiastą, białą (o 119,9%), kapustę pekińską (o 82,6% – za 1 kg i o 63,4% – za 1 szt.), ziemniaki (o 72,3%), koperek (o 49,1%) i czosnek (o 44,9%), a mniej m.in. za ogórki świeże gruntowe (o 37,4%).

Ceny większości owoców wzrosły, wśród nich w największym stopniu cytryn (o 66,5%) i wiśni (o 61,3%). Wzrost cen dotyczył także brzoskwiń (o 39,4%), malin (o 33,0%) i nektaryn (o 32,6%). Z pozostałych artykułów żywnościowych podrożały m.in.: masło (np. o zawartości tłuszczu 82,5% o 38,3%), miód naturalny (np. wielokwiatowy o 21,2%) oraz sery (np. twarogowy półtłusty o 13,2% i dojrzewający np. Gouda o 9,4%), natomiast potaniał cukier (np. biały kryształ o 14,7%) oraz mąka (np. „Poznańska” o 7,5%).

W porównaniu z poprzednim miesiącem w sierpniu br. wystąpiły stosunkowo niewielkie wahania cen żywności, z wyjątkiem warzyw i owoców. Z owoców najbardziej wzrosła cena cytryn (o 28,0%) i jabłek (o 22,6%). Znacznie mniej niż w lipcu br. płaciliśmy, np. za paprykę (o 38,7%) i cukinię (o 33,3%) oraz za śliwki (o 44,9%) i winogrona wielkoowocowe (o 37,5%).

Spśród **artykułów nieżywnościowych** w ujęciu rocznym generalnie podrożały meble ogrodowe (np. leżak składany o 37,1%, stół ogrodowy z tworzywa sztucznego o 22,7%), buty (np. czółenka damskie letnie z materiału skóropodobnego o 26,2%, półbuty męskie całoroczne, typu adidas o 23,6%), artykuły szkolne (np. tornister lub plecak szkolny o 25,0%, długopis żelowy typu „Bic” o 16,3%). Więcej niż przed rokiem płaciliśmy także za pamięć operacyjną (np. pamięć RAM, np. DDR 512 MB o 23,8%), wyroby skóropodobne (np. torebka damska średniej wielkości o 22,1%) i jubilerskie (np. pierścionek srebrny, bez kamienia o 18,5%).

Ceny większości **usług konsumpcyjnych** były wyższe niż przed rokiem. W największym stopniu wzrosła opłata rekrutacyjna na uczelnię wyższą – studia dzienne (o 60,6%) oraz podatek od nieruchomości i opłata gruntowa (o 31,0% – za 1 m²). Wzrosła także m.in. opłata za nocleg na campingu lub polu namiotowym (o 24,3% – za 1 dobę) oraz opłata za opiekę nad dzieckiem, którą świadczyły firmy lub osoby, które zarejestrowały taką działalność (o 23,1% – za 1 godz.).

Ceny wybranych, podstawowych artykułów żywnościowych, usług konsumpcyjnych i towarów niekonsumpcyjnych kształtowały się następująco:

WYSZCZEGÓLNIENIE	Przeciętne ceny w zł	
	VIII 2009	VIII 2010
Ryż łuskany biały – za 1 kg	4,09	3,31
Chleb pszenno-żytni – za 500 g	2,23	2,22
Mięso wołowe z kością (szponder) – za 1 kg	13,97	14,26
Mięso wieprzowe (żeberka) – za 1 kg	12,54	12,52
Parówki drobiowe – za 1 kg	9,73	9,71
Mleko krowie o zawartości 0,5% – 2,5% tłuszczu, o przedłużonym okresie trwałości – za 1 l	2,43	2,47
Masło o zawartości tłuszczu 82,5% – 200 g	3,16	4,37
Cukier biały kryształ – za 1 kg	3,00	2,56
Kapusta głowiasta młoda, biała – za 1 szt	1,56	3,43
Cebula – za 1 kg	2,15	2,87
Ziemniaki – za 1 kg	0,83	1,43
Opłata z tytułu najmu obejmująca eksploatację, konserwację, bieżące naprawy i inne koszty (mieszkanie komunalne) – za 1 m ²	3,56	3,78
Opłata z tytułu eksploatacji, konserwacji i bieżących napraw (mieszkanie spółdzielcze) – za 1 m ²	2,14	2,15
Fundusz remontowy, mieszkanie spółdzielcze – za 1 m ²	1,66	1,74
Fundusz remontowy wspólnoty mieszkaniowej – za 1 m ²	1,57	1,69
Czynsz mieszkaniowy płacony przez lokatorów w kamienicach prywatnych – za 1 m ²	6,80	6,95
Węgiel kamienny (klasa I, orzech) – za 1 t	601,17	612,85

ROLNICTWO

Skup ziarna zbóż podstawowych (bez ziarna siewnego łącznie z mieszkankami zbożowymi) według siedziby producenta w sierpniu br. wyniósł 15,4 tys. ton i był o 42,9% wyższy niż przed rokiem. Pszenicy skupiono 13,6 tys. ton (o 51,6% więcej), a żyta – 0,2 tys. ton (o 34,8% mniej). W porównaniu z lipcem br. odnotowano znaczny wzrost skupu ziarna zbóż podstawowych (o 176,7%).

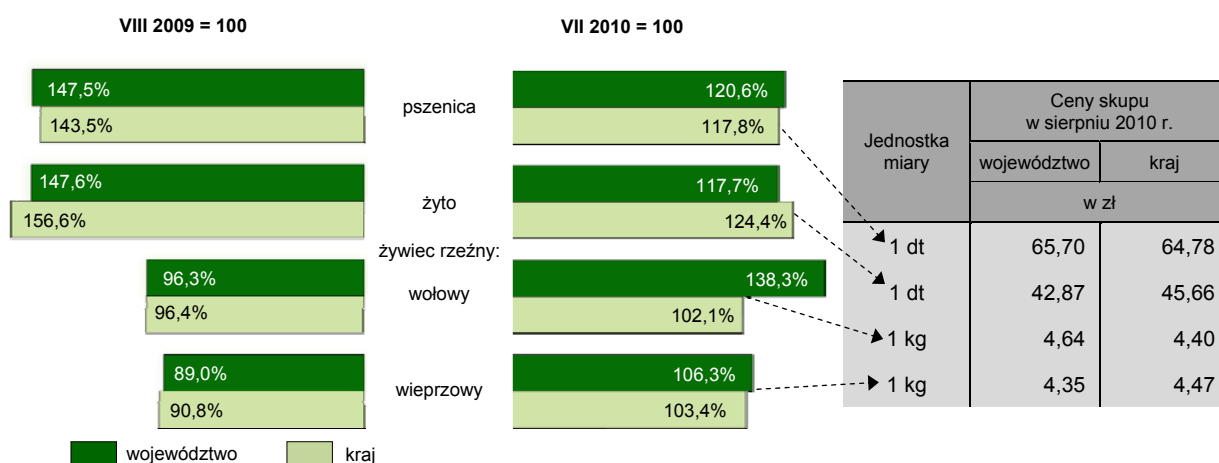
W okresie lipiec – sierpień br. skupiono 20,9 tys. ton ziarna zbóż podstawowych, tj. o 1,0% więcej niż w analogicznym okresie ub. r. Pszenicy skupiono 16,8 tys. ton (o 10,4% więcej), a żyta – 0,7 tys. ton (o 11,5% więcej).

Skup żywca rzeźnego (w przeliczeniu na mięso w wadze poubojowej ciepłej) według siedziby producenta w sierpniu br. osiągnął poziom 5,9 tys. ton, tj. wyższy niż przed rokiem o 9,8%. Żywca drobiowego skupiono 3,6 tys. ton (o 7,9% więcej), żywca wieprzowego – 1,7 tys. ton (o 2,7% mniej), a żywca wołowego z cielęcym – 0,6 tys. ton (ponad 2-krotnie więcej). W odniesieniu do lipca br. skup żywca rzeźnego wzrósł o 9,7%.

W okresie styczeń – lipiec br. skup żywca rzeźnego wyniósł 64,2 tys. ton i był o 1,4% mniejszy niż w analogicznym okresie ub. r. Mniej skupiono żywca wołowego z cielęcym (o 15,8%) i wieprzowego (o 13,4%), natomiast więcej żywca drobiowego (o 12,8%).

Skup mleka krowiego w sierpniu br. wyniósł 15,9 mln litrów, tj. o 4,6% mniej niż przed rokiem. W okresie styczeń – sierpień br. skupiono 123,7 mln litrów mleka krowiego (o 4,3% mniej niż w analogicznym okresie ub. r.).

Dynamika cen skupu ^a niektórych produktów rolnych w sierpniu 2010 r.



^a Według siedziby producenta.

Relacja ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do ceny 1 kg żyta na targowiskach w sierpniu br. wyniosła 7,2 wobec 8,1 przed rokiem i 7,1 przed miesiącem, co świadczy o pogorszeniu opłacalności chowu trzody chlewnej w skali roku.

W **obrocie targowiskowym** ceny ziarna zbóż podstawowych w sierpniu br. były wyższe niż przed rokiem. Znacznie wzrosła cena ziemniaków jadalnych. Cena za prosię na chów ukształtowała się na poziomie 171,79 zł. Było to o 11,1% mniej niż w sierpniu ub. r., natomiast o 6,8% więcej niż w lipcu br.

Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach w sierpniu 2010 r.

WYSZCZEGÓLNIENIE	W zł za 1 dt		VIII 2009 = 100		VII 2010 = 100	
	woje-wództwo	kraj	woje-wództwo	kraj	woje-wództwo	kraj
Ziarno zbóż:						
pszenica	73,97	68,58	113,9	125,3	106,4	114,6
żyto	60,79	49,37	100,2	120,0	106,0	115,8
jęczmień	66,77	59,08	110,3	119,6	109,0	110,5
owies	63,33	50,60	109,3	111,4	107,3	112,2
Ziemniaki jadalne	117,88	120,29	160,8	157,0	84,7	81,9

PRZEMYSŁ

W sierpniu br. **produkcja sprzedana przemysłu** wyniosła 12432,4 mln zł i w cenach stałych była o 5,5% wyższa niż przed rokiem. W porównaniu z miesiącem poprzednim odnotowano jej spadek o 18,5%. *W kraju produkcja sprzedana przemysłu wzrosła w ujęciu rocznym o 13,5%, natomiast spadła w stosunku do poprzedniego miesiąca o 1,8%*. Ponad 75% przychodów ze sprzedaży wyrobów i usług w przemyśle przypadało na sektor prywatny.

W odniesieniu do sierpnia ub. r. wystąpił wzrost produkcji sprzedanej we wszystkich sekcjach przemysłu, w tym największy w wytwarzaniu i zaopatrywaniu w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę – o 11,4%, a najmniejszy w górnictwie i wydobywaniu – o 3,9%.

Wśród działów przemysłu o znacznym udziale w przychodach ze sprzedaży wyrobów i usług (powyżej 5,0%), w porównaniu z sierpniem ub. r. wzrost produkcji sprzedanej odnotowano m.in. w: produkcji wyrobów z metali – o 22,5%, wytwarzaniu i zaopatrywaniu w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę – o 11,4%, produkcji artykułów spożywczych – o 11,2%, produkcji metali – o 6,7% oraz w wydobywaniu węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu) – o 2,5%. Mniejszą niż przed rokiem produkcję zanotowano natomiast w produkcji maszyn i urządzeń – o 34,9%, pojazdów samochodowych, przyczep i naczep – o 6,3%.

W okresie styczeń – sierpień br. produkcja sprzedana przemysłu ukształtowała się na poziomie 112202,5 mln zł i w cenach stałych była o 15,6% wyższa niż w analogicznym okresie ub. r. (*w kraju wzrosła o 10,4%*). Wzrost odnotowano we wszystkich sekcjach przemysłu, i tak w przetwórstwie przemysłowym – o 17,0%, w wytwarzaniu i zaopatrywaniu w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę – o 13,4%, w górnictwie i wydobywaniu – o 6,4% oraz w dostawie wody; gospodarowaniu ściekami i odpadami; rekultywacji – o 5,5%.

Dynamika produkcji sprzedanej w wybranych działach przemysłu w okresie styczeń – sierpień 2010 r.

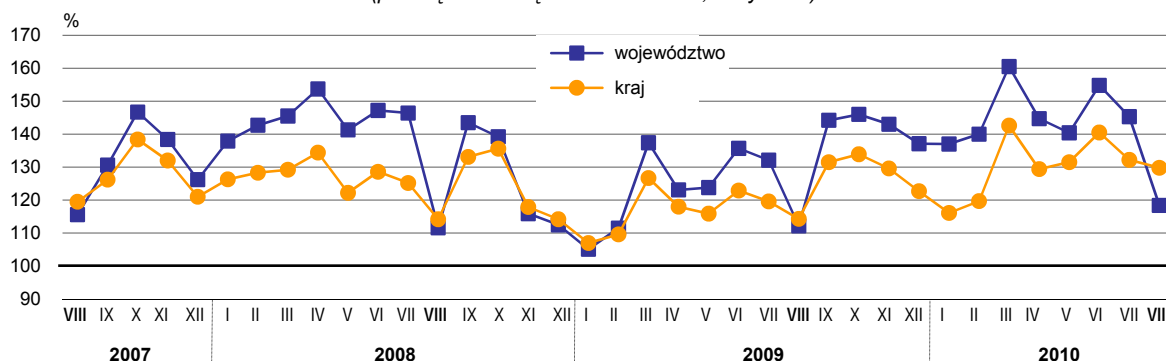


Wydajność pracy w przemyśle, mierzona wielkością przychodów ze sprzedaży przypadających na 1 zatrudnionego, w sierpniu br. wyniosła 28,6 tys. zł i wzrosła (w cenach stałych) w skali roku o 5,5%. Wyższą wydajność odnotowano w większości sekcji przemysłu. Jedynie w sekcji dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja wydajność utrzymała się na tym samym poziomie.

Wśród **wyrobów** objętych badaniem (w jednostkach o liczbie pracujących 50 osób i więcej) w sierpniu br. w porównaniu z sierpniem ub. r. wzrosła produkcja m.in.: tarcicy iglastej (o 69,3%), koksu i półkoksu z węgla, lignitu lub torfu, węgla retortowego (o 68,8%), mleka (o 53,5%), mięsa wieprzowego świeżego lub chłodzonego (o 43,6%). Większe było również wydobywanie węgla kamiennego (o 5,7%). Zmniejszyła się natomiast produkcja m.in.: produktów uboju trzody chlewnej (o 41,8%), masła (o 9,3%), obuwia z wierzchami wykonanymi ze skóry (o 7,0%).

W okresie styczeń – sierpień br. w odniesieniu do analogicznego okresu ub. r. największy wzrost odnotowano w produkcji koksu i półkoksu z węgla, lignitu lub torfu, węgla retortowego (o 81,1%), natomiast spadek w produkcji masła (o 29,7%).

Dynamika produkcji sprzedanej przemysłu
(przeciętna miesięczna 2005 = 100; ceny stałe)

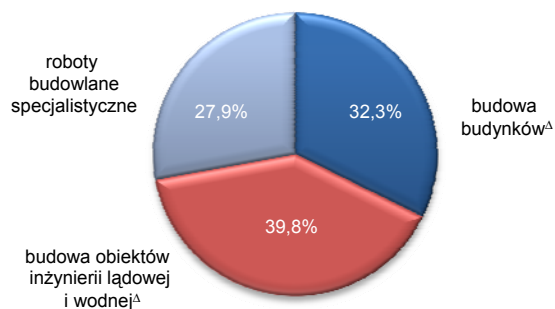


BUDOWNICTWO

Przychody ze sprzedaży w budownictwie w sierpniu br. ukształtowały się na poziomie 1382,1 mln zł i w cenach bieżących były o 1,2% niższe niż przed rokiem i o 2,2% niższe w porównaniu z poprzednim miesiącem. Ponad 96% przychodów pochodziło z sektora prywatnego. W skali roku odnotowano wzrost produkcji sprzedanej budownictwa w sektorze publicznym (o 9,9%), natomiast spadek w sektorze prywatnym (o 1,5%).

W okresie styczeń – sierpień br. przychody ze sprzedaży wyrobów i usług w budownictwie wyniosły 9569,0 mln zł i były niższe o 1,4% w porównaniu z analogicznym okresem ub. r.

Struktura produkcji budowlano-montażowej według działów w sierpniu 2010 r.



Produkcja budowlano-montażowa w sierpniu br. osiągnęła poziom 812,8 mln zł, tj. niższy w odniesieniu do sierpnia ub. r. (o 5,9%), i niższy niż przed miesiącem (o 3,2%). Mniejszą niż przed rokiem produkcję odnotowano w działach budowa budynków (o 18,6%) oraz budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej (o 2,1%), natomiast wzrost sprzedaży odnotowano w przedsiębiorstwach zajmujących się robotami budowlanymi specjalistycznymi (o 7,6%).

W okresie styczeń – sierpień br. przychody z działalności budowlano-montażowej ukształtowały się na poziomie 5440,9 mln zł i były o 3,3% niższe niż w analogicznym okresie ub. r.

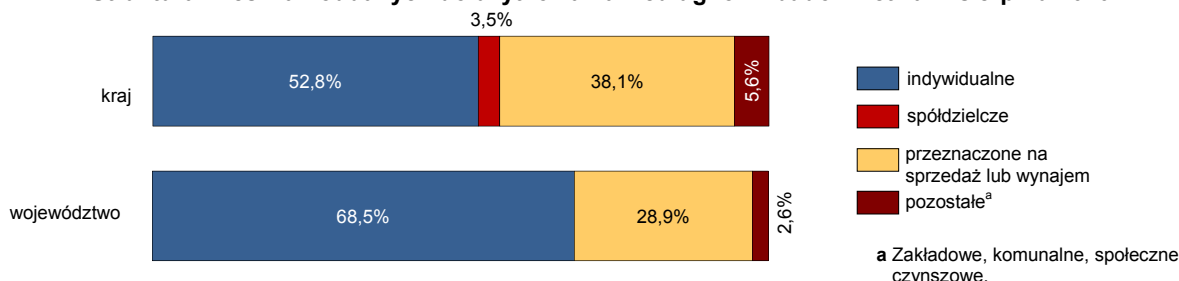
Przychody ze sprzedaży robót budowlanych o charakterze inwestycyjnym w sierpniu br. wyniosły 334,9 mln zł i obniżyły się w skali roku (o 4,2%), natomiast wzrosły w relacji do lipca br. (o 1,2%). W okresie styczeń – sierpień br. przychody te ukształtowały się na poziomie 2223,2 mln zł, tj. o 6,0% niższym niż w analogicznym okresie ub. r.

W sierpniu br. **wydajność pracy** w budownictwie, mierzona wartością przychodów na 1 zatrudnionego, wyniosła 22,7 tys. zł i była wyższa o 1,1% niż przed rokiem, ale niższa o 2,6% w porównaniu z poprzednim miesiącem. Wyższą niż przed rokiem wydajność pracy zanotowano w działach: budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej (o 4,8%) i roboty budowlane specjalistyczne (o 7,3%), natomiast niższą w jednostkach zajmujących się budową budynków (o 5,7%). W okresie styczeń – sierpień br. przychody ze sprzedaży na 1 zatrudnionego w budownictwie ukształtowały się na poziomie 158,1 tys. zł, tj. o 1,2% wyższym niż w analogicznym okresie ub. r.

MIESZKANIA

Według wstępnych danych, w sierpniu br. oddano do użytkowania 857 mieszkań, tj. o 13,9% mniej niż przed rokiem i o 21,9% więcej niż przed miesiącem. *W kraju liczba mieszkań oddanych do użytkowania wyniosła 10839 i była mniejsza w porównaniu z sierpniem ub. r. (o 6,3%), natomiast większa w porównaniu z lipcem br. (o 5,3%).*

Struktura mieszkań oddanych do użytkowania według form budownictwa w sierpniu 2010 r.

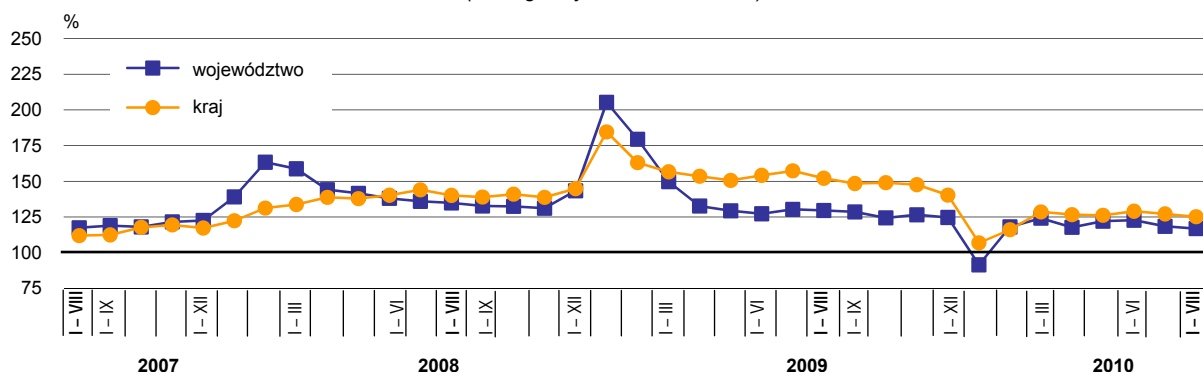


Najwięcej mieszkań przekazali do użytkowania inwestorzy indywidualni – 587 (o 12,5% więcej niż w sierpniu ub. r.). W budownictwie przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem oddano 248 mieszkań (w skali roku o 31,7% mniej), w budownictwie komunalnym – 22 (brak efektów w analogicznym okresie ub. r.). W budownictwie społecznym czynszowym, zakładowym i spółdzielczym w sierpniu br. nie oddano do użytkowania żadnych mieszkań.

W okresie styczeń – sierpień br. oddano do użytkowania 5971 mieszkań, czyli o 651 (o 9,8%) mniej niż w analogicznym okresie ub. r. (*w kraju spadek o 17,7%*). Najwięcej mieszkań oddano do użytkowania w budownictwie indywidualnym – 4630 (o 9,4% więcej niż przed rokiem), najmniej w budownictwie spółdzielczym – 3 (o 90,6% mniej). Wzrosła liczba mieszkań oddanych do użytkowania w budownictwie komunalnym – z 73 do 131 (o 79,5%). Znaczny spadek odnotowano w budownictwie przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem – o 563 mieszkania (o 32,9%) i w budownictwie społecznym czynszowym – o 448 (o 88,2%).

Łączna **powierzchnia mieszkań oddanych do użytkowania** w sierpniu br. wyniosła 110,2 tys. m² i była o 3,7% niższa niż przed rokiem i o 14,6% wyższa niż przed miesiącem. Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania wyniosła 128,6 m² (przed rokiem – 115,0 m², a przed miesiącem 136,8 m²). Przeciętna powierzchnia użytkowa mieszkania oddanego w budownictwie indywidualnym to 151,2 m², w budownictwie przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem – 81,0 m², a w budownictwie komunalnym – 62,0 m².

Dynamika mieszkań oddanych do użytkowania (analogiczny okres 2005 = 100)



W okresie styczeń – sierpień br. łączna powierzchnia mieszkań oddanych do użytkowania była niższa niż w analogicznym okresie ub. r. (804,7 tys. m²). Przeciętna powierzchnia 1 mieszkania była o 12,3 m² większa niż przed rokiem i wyniosła 134,8 m².

W sierpniu br. **wydano pozwolenia na realizację 978 mieszkań**, tj. mniej niż przed rokiem (o 3,6%) i mniej niż przed miesiącem (o 25,3%), przy czym pozwolenia na budowę wydane w budownictwie indywidualnym dotyczyły 885 mieszkań, a w przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem – 93 mieszkań. W stosunku do analogicznego miesiąca ub. r. wzrost liczby pozwoleń odnotowano w budownictwie indywidualnym – z 720 w sierpniu ub. r. do 885 w sierpniu br., natomiast spadek w budownictwie przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem – z 201 w sierpniu ub. r. do 93 w sierpniu br.

W sierpniu br. **rozpoczęto budowę 1320 mieszkań**, czyli o 28,7% więcej niż w sierpniu ub. r. i o 10,9% więcej niż w lipcu br., z czego 65,2% przypadało na mieszkania w budownictwie indywidualnym, 33,4% – w przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem i 1,4% – w budownictwie spółdzielczym.

W okresie styczeń – sierpień br. rozpoczęto budowę 8315 mieszkań, tj. o 16,8% więcej niż w analogicznym okresie ub. r. Liczba mieszkań, na realizację których wydano pozwolenia wyniosła 9720 (w skali roku wzrost o 3,7%).

HANDEL

W sierpniu br. **sprzedaż detaliczna** zrealizowana przez jednostki handlowe i niehandlowe wyniosła 1775,5 mln zł i była niższa niż przed rokiem i miesiącem odpowiednio o: 2,4% i 3,1%. Znaczny udział w sprzedaży miały przedsiębiorstwa z grup: żywność, napoje i wyroby tytoniowe (27,2%), pozostałe (23,7%) oraz pojazdy samochodowe, motocykle, części (23,2%). W ujęciu rocznym odnotowano wzrost sprzedaży m.in. w przedsiębiorstwach zajmujących się sprzedażą paliw stałych, ciekłych i gazowych (o 21,3%) oraz farmaceutyków, kosmetyków, sprzętu ortopedycznego (o 15,9%). Spadek sprzedaży wystąpił m.in. w grupach: pozostałe (o 18,4%), prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach (o 10,4%).

W okresie styczeń – sierpień br. sprzedaż detaliczna w jednostkach handlowych i niehandlowych osiągnęła wartość 13925,6 mln zł i była niższa o 3,8% w relacji do analogicznego okresu ub. r. Spadek sprzedaży zanotowano m.in. w grupie prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach (o 14,5%), natomiast wzrost m.in. w przedsiębiorstwach handlujących farmaceutykami, kosmetykami, sprzętem ortopedycznym (o 10,9%).

Dynamika sprzedaży detalicznej według wybranych specjalności branżowych w sierpniu 2010 r.



Sprzedaż hurtowa zrealizowana przez przedsiębiorstwa handlowe i niehandlowe w sierpniu br. wyniosła 7133,6 mln zł i była o 48,7% wyższa niż przed rokiem, natomiast o 6,9% niższa w porównaniu z miesiącem poprzednim. W okresie styczeń – sierpień br. wartość sprzedaży hurtowej wyniosła 55339,3 mln zł i w odniesieniu do analogicznego okresu ub. r. wzrosła o 39,0%.

Katowice, wrzesień 2010 r.

Inne dane charakteryzujące województwo śląskie można znaleźć w publikacjach statystycznych wydawanych przez Urząd Statystyczny w Katowicach oraz w publikacjach ogólnopolskich Głównego Urzędu Statystycznego, a także na stronach www.stat.gov.pl/katow

W „Komunikacie o sytuacji społeczno-gospodarczej województwa śląskiego” zastosowano skróty niektórych nazw poziomów klasyfikacyjnych z PKD 2007. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI (PKD)

skrót	sekcje	pełna nazwa
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę		Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja		Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją
Handel; naprawa pojazdów samochodowych		Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle
Zakwaterowanie i gastronomia		Działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi
Obsługa rynku nieruchomości		Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości
Administrowanie i działalność wspierająca		Działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca
	działy	
Produkcja skór i wyrobów skórzanych		Produkcja skór i wyrobów ze skór wyprawionych
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny		Produkcja wyrobów z drewna oraz korka z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej		Wytwarzanie i przetwarzanie koksu i produktów rafinacji ropy naftowej
Produkcja wyrobów farmaceutycznych		Produkcja podstawowych substancji farmaceutycznych oraz leków i pozostałych wyrobów farmaceutycznych
Produkcja wyrobów z metali		Produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń
Produkcja maszyn i urządzeń		Produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep		Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli
Gospodarka odpadami; odzysk surowców		Działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców
Budowa budynków		Roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej		Roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej
Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa		Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi; naprawa pojazdów samochodowych
Handel hurtowy		Handel hurtowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi
Handel detaliczny		Handel detaliczny, z wyłączeniem handlu detalicznego pojazdami samochodowymi
Transport lądowy i rurociągowy		Transport lądowy oraz transport rurociągowy
Kreska (–)	–	zjawisko nie wystąpiło
Kropka (.)	–	zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych
Znak x	–	wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe
„W tym”	–	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy
Znak Δ	–	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji
Znak *	–	oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych

UWAGI

Prezentowane w Komunikacie:

- dane o zatrudnieniu, wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących 10 osób i więcej,
- dane o przychodach ze sprzedaży produkcji przemysłu i budownictwa, sprzedaży detalicznej i hurtowej towarów – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących 10 osób i więcej,
- dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych oraz nakładach inwestycyjnych i inwestycjach rozpoczętych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo”, „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”) o liczbie pracujących 50 osób i więcej,
- dane prezentowane są w układzie PKD 2007.

Dane w ujęciu wartościowym oraz wskaźniki struktury podano w cenach bieżących. Wskaźniki dynamiki zaprezentowano na podstawie wartości w cenach bieżących, z wyjątkiem przemysłu, dla którego wskaźniki dynamiki podano na podstawie wartości w cenach stałych.

WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE ŚLĄSKIM
SELECTED DATA ON THE ŚLĄSKIE VOIVODSHIP

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Ludność ^a w tys. <i>Population^a in thous.</i>	2009	.	.	4643,8	.	.	4642,9	.	.	4643,2	.	.	4640,7
	2010	.	.	4639,3	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Bezrobotni zarejestrowani ^a w tys. <i>Registered unemployed persons^a in thous.</i>	2009	138,1	147,9	154,2	153,2	150,5	148,5	150,1	151,4	154,0	157,6	162,6	168,4
	2010	182,8	189,4	190,2	183,3	178,0	172,9	169,9	168,7	.	.	.	.
Stopa bezrobocia ^{ab} w % <i>Unemployment rate^{ab} in %</i>	2009	7,7	8,2	8,5	8,5	8,3	8,2	8,3	8,4	8,5	8,7	8,9	9,2
	2010	9,9	10,2	10,3	9,9	9,7	9,4	9,2	9,2	.	.	.	.
Oferty pracy (w ciągu miesiąca) w tys. <i>Job offers (during the month) in thous.</i>	2009	9,5	8,0	11,1	9,4	9,1	8,4	9,1	10,6	10,4	8,8	6,8	5,1
	2010	9,2	9,2	12,4	10,3	9,1	10,2	10,1	10,1	.	.	.	.
Liczba bezrobotnych na 1 ofertę pracy ^a <i>Number of unemployed persons per a job offer^a</i>	2009	20	22	20	19	19	20	20	17	18	26	28	43
	2010	32	26	24	21	21	22	24	22	.	.	.	.
Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw ^c w tys. <i>Average paid employment in enterprise sector^c in thous.</i>	2009	740,0	738,1	737,6	735,7	733,8	732,1	729,3	729,0	726,8	729,2	728,6	727,3
	2010	733,1	732,6	731,3	730,6	731,4	731,7	730,9	728,7	.	.	.	.
poprzedni miesiąc=100 <i>previous month=100</i>	2009	102,0	99,7	99,9	99,7	99,7	99,8	99,6	99,9	99,7	100,3	99,9	99,8
	2010	100,8	99,9	99,8	99,9	100,1	100,0	99,9	99,7	.	.	.	.
analogiczny miesiąc poprzedniego roku=100 <i>corresponding month of previous year=100</i>	2009	102,9	101,8	101,3	100,8	100,1	99,9	99,4	99,5	99,3	99,6	99,9	100,2
	2010	99,1	99,3	99,2	99,3	99,7	99,9	100,2	100,0	.	.	.	.
przeciętne miesięczne 2005=100 <i>monthly average of 2005=100</i>	2009	109,9	109,7	109,6	109,3	109,0	108,8	108,4	108,3	108,0	108,3	108,2	108,0
	2010	108,9	108,8	108,6	108,5	108,7	108,7	108,6	108,3	.	.	.	.
w tym górnictwo i wydobywanie <i>of which mining and quarrying</i>	2009	120,8	121,1	121,1	121,0	120,6	120,3	120,4	120,3	120,3	120,3	120,3	120,0
	2010	119,9	120,4	120,1	119,2	118,9	118,7	118,2	117,8	.	.	.	.
poprzedni miesiąc=100 <i>previous month=100</i>	2009	99,7	100,3	100,0	99,9	99,7	99,8	100,1	99,9	100,0	100,0	100,0	99,8
	2010	99,9	100,4	99,7	99,3	99,7	99,8	99,7	99,6	.	.	.	.
analogiczny miesiąc poprzedniego roku=100 <i>corresponding month of previous year=100</i>	2009	102,9	102,6	102,5	102,3	101,6	101,0	100,4	99,9	99,7	99,6	99,3	99,1
	2010	99,3	99,4	99,2	98,5	98,6	98,6	98,2	97,9	.	.	.	.
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw ^c w zł..... <i>Average monthly wages and salaries in enterprise sector^c in zł</i>	2009	3406,12	3594,77	3460,38	3390,19	3295,55	3390,36	3549,50	3375,67	3444,14	3375,90	3734,53	4413,63
	2010	3289,59	3733,94	3586,93	3539,13	3401,01	3598,76	3579,05	3558,05	.	.	.	.
poprzedni miesiąc=100 <i>previous month=100</i>	2009	89,0	105,5	96,3	98,0	97,2	102,9	104,7	95,1	102,0	98,0	110,6	118,2
	2010	74,5	113,5	96,1	98,7	96,1	105,8	99,5	99,4	.	.	.	.
analogiczny miesiąc poprzedniego roku=100 <i>corresponding month of previous year=100</i>	2009	106,7	105,3	107,8	102,8	104,1	100,1	102,9	103,3	102,0	100,5	95,5	115,4
	2010	96,6	103,9	103,7	104,4	103,2	106,1	100,8	105,4	.	.	.	.
przeciętne miesięczne 2005=100 <i>monthly average of 2005=100</i>	2009	125,6	132,6	127,6	125,0	121,5	125,0	130,9	124,5	127,0	124,5	137,7	162,8
	2010	121,3	137,7	132,3	130,5	125,4	132,7	132,0	131,2	.	.	.	.
w tym górnictwo i wydobywanie <i>of which mining and quarrying</i>	2009	5532,89	6820,80	5031,15	5093,53	4422,75	4707,72	5417,05	4831,77	5015,55	4805,84	5976,25	9838,27
	2010	4537,12	7152,25	4967,26	5194,89	4593,28	5109,61	5153,74	5020,62	.	.	.	.
poprzedni miesiąc=100 <i>previous month=100</i>	2009	78,4	123,3	73,8	101,2	86,8	106,4	115,1	89,2	103,8	95,8	124,4	164,6
	2010	46,1	157,6	69,5	104,6	88,4	111,2	100,9	97,4	.	.	.	.
analogiczny miesiąc poprzedniego roku=100 <i>corresponding month of previous year=100</i>	2009	105,4	105,6	115,6	105,4	104,4	97,1	102,3	109,1	104,9	97,8	76,2	139,5
	2010	82,0	104,9	98,7	102,0	103,9	108,5	95,1	103,9	.	.	.	.

a Stan w końcu okresu. **b** Udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. **c** W przedsiębiorstwach o liczbie pracujących 10 osób i więcej.
a End of period. **b** Ratio of registered unemployed persons to the economically active civil population. **c** In enterprises employing 10 and more persons.

WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE ŚLĄSKIM (cd.)
SELECTED DATA ON THE ŚLĄSKIE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Mieszkania oddane do użytkowania (od początku roku).....	2009	1353	2209	2730	3347	3879	4559	5627	6622	7603	8372	9417	10634
<i>Dwellings completed (from the beginning of the year)</i>	2010	602	1453	2263	2973	3658	4397	5114*	5971				
analogiczny okres poprzedniego roku=100	2009	147,7	109,9	94,3	92,0	91,4	92,2	95,9	96,1	96,8	93,8	96,6	87,0
<i>corresponding period of previous year=100</i>	2010	44,5	65,8	82,9	88,8	94,3	96,4	90,9*	90,2				
Nakłady inwestycyjne ^a w tys. zł (ceny bieżące).....	2009	.	.	2500106	.	.	5560024	.	.	7934377	.	.	11454081
<i>Investment outlays^a in thous. zł (current prices)</i>	2010	.	.	1559407	.	.	3471801	.	.				
analogiczny okres poprzedniego roku =100	2009	.	.	101,9	.	.	99,6	.	.	91,2	.	.	87,1
<i>corresponding period of previous year=100</i>	2010	.	.	62,4	.	.	62,4	.	.				
Produkcja sprzedana przemysłu ^b (w cenach stałych): <i>Sold production of industry^b (constant prices):</i>													
poprzedni miesiąc=100	2009	93,5	106,0	123,2	89,6	100,6	109,6	97,3	85,0	128,5	101,3	97,9	95,9
<i>previous month=100</i>	2010	99,9	102,5	114,3	90,2	97,0	110,3	93,9*	81,5				
analogiczny miesiąc poprzedniego roku=100	2009	76,3	78,1	94,4	80,1	87,6	92,2	90,3	100,6	100,5	104,9	123,4	121,9
<i>corresponding month of previous year=100</i>	2010	130,3	126,0	116,9	117,6	113,4	114,1	110,0*	105,5				
przeciętna miesięczna 2005=100	2009	105,1	111,5	137,4	123,1	123,8	135,7	132,1	112,2	144,2	146,0	143,0	137,1
<i>monthly average of 2005=100</i>	2010	137,0	140,5	160,5	144,7	140,4	154,8	145,3*	118,4				
w tym górnictwo i wydobywanie: <i>of which mining and quarrying:</i>													
poprzedni miesiąc=100	2009	95,5	99,7	109,3	84,5	103,1	102,2	109,7	100,5	117,2	97,2	101,6	89,2
<i>previous month=100</i>	2010	88,3	109,8	112,7	84,9	94,7	111,0	104,4	98,7				
analogiczny miesiąc poprzedniego roku=100	2009	70,3	75,0	85,1	66,9	74,1	74,3	78,1	90,0	94,7	84,3	104,9	105,5
<i>corresponding month of previous year=100</i>	2010	97,5	107,4	110,7	111,3	102,3	111,2	105,7	103,9				
Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej ^b (w cenach bieżących): <i>Sale of construction and assembly production^b (current prices):</i>													
poprzedni miesiąc=100	2009	33,0	117,3	128,7	112,2	105,0	110,9	98,3	104,1	107,8	99,9	88,0	135,9
<i>previous month=100</i>	2010	36,9	116,5	122,0	113,7	112,7	113,8	98,8	96,8				
analogiczny miesiąc poprzedniego roku=100	2009	86,9	85,8	96,2	97,1	97,0	99,3	97,9	103,1	100,3	88,5	110,0	85,7
<i>corresponding month of previous year=100</i>	2010	95,9	95,3	90,3	91,4	98,1	100,7	101,2	94,1				
Sprzedaż detaliczna towarów ^b (w cenach bieżących): <i>Retail sales of goods^b (current prices):</i>													
poprzedni miesiąc=100	2009	82,5	100,7	110,0	101,0	99,1	102,9	103,2	97,6	100,1	102,2	94,7	117,2
<i>previous month=100</i>	2010	72,4	104,0	129,7	87,4	101,9	108,6	93,9	96,9				
analogiczny miesiąc poprzedniego roku=100	2009	107,4	96,1	102,2	94,0	102,0	100,8	100,4	105,8	104,6	104,4	111,5	107,5
<i>corresponding month of previous year=100</i>	2010	94,3	97,4	114,9	99,5	102,3	108,0	98,3	97,6				
Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych ^c : <i>Price index of consumer goods and services^c:</i>													
analogiczny okres poprzedniego roku=100	2009	.	.	103,4	.	.	104,3	.	.	104,0	.	.	103,8
<i>corresponding period of previous year=100</i>	2010	.	.	103,0	.	.	102,0	.	.				

a W przedsiębiorstwach o liczbie pracujących 50 osób i więcej; dane są prezentowane narastająco. **b** W przedsiębiorstwach o liczbie pracujących 10 osób i więcej. **c** Dane kwartalne.
a In enterprises employing 50 and more persons; data on accrued base. **b** In enterprises employing 10 and more persons. **c** Quarterly data.

WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE ŚLĄSKIM (dok.)
SELECTED DATA ON THE ŚLĄSKIE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Wskaźnik cen skupu ziarna zbóż: <i>Price index of procurement of cereal grain:</i>													
poprzedni miesiąc=100	2009	98,5	100,2	102,5	101,4	97,1	106,6	89,8	97,9	103,5	93,4	102,4	103,2
previous month=100	2010	103,0	95,1	99,1	98,9	103,9	114,1	97,3	132,2				
analogiczny miesiąc poprzedniego roku=100	2009	54,8	53,1	53,5	53,5	56,2	62,3	70,9	75,9	85,4	93,5	95,5	95,4
corresponding month of previous year=100	2010	99,8	94,7	91,6	89,3	95,5	102,2	110,7	149,5				
Wskaźnik cen skupu żywca rzeźnego wołowego: <i>Price index of procurement of livestock for slaughter:</i>													
poprzedni miesiąc=100	2009	109,2	102,6	102,9	98,5	101,7	102,4	97,1	100,3	100,9	98,7	99,1	82,7
previous month=100	2010	125,3	101,1	95,5	101,6	89,4	99,5	78,0	138,3				
analogiczny miesiąc poprzedniego roku=100	2009	112,8	113,7	115,5	111,3	124,7	116,3	116,1	113,4	115,1	112,7	110,9	93,9
corresponding month of previous year=100	2010	107,8	106,2	98,6	101,7	89,5	86,9	69,8	96,3				
Wskaźnik cen skupu żywca rzeźnego wieprzowego: <i>Price index of procurement of pigs for slaughter:</i>													
poprzedni miesiąc=100	2009	101,4	98,1	112,5	100,7	96,6	104,5	100,3	97,9	92,6	89,8	99,1	94,1
previous month=100	2010	96,2	94,0	105,3	96,0	101,9	116,3	99,8	106,3				
analogiczny miesiąc poprzedniego roku=100	2009	126,1	131,7	142,5	138,6	121,8	120,1	116,2	109,7	100,0	96,4	93,8	86,6
corresponding month of previous year=100	2010	82,1	78,7	73,6	70,2	74,0	82,3	81,9	89,0				
Relacje cen skupu ^a 1 kg żywca wieprzowego do cen 1 kg żyta na targowiskach..... <i>Procurement prices^a of pigs for slaughter to prices of 1 kg of rye on market-places</i>													
	2009	6,6	7,0	7,1	7,0	6,8	7,3	7,4	8,1	7,1	7,2	6,8	5,9
	2010	6,1	6,5	6,8	6,5	6,5	8,0	7,1	7,2				
Wskaźnik rentowności obrotu w przedsiębiorstwach ^b w %: <i>Profitability rate of turnover in enterprises^b in %:</i>													
brutto ^c	2009	.	.	3,7	.	.	3,9	.	.	3,8	.	.	3,6
gross ^c	2010	.	.	4,2	.	.	4,9	.	.				
netto ^d	2009	.	.	3,2	.	.	3,4	.	.	3,1	.	.	3,1
net ^d	2010	.	.	3,4	.	.	4,1	.	.				
w tym górnictwo i wydobywanie: <i>of which mining and quarrying:</i>													
brutto ^c	2009	.	.	0,1	.	.	-0,5	.	.	-0,5	.	.	-0,4
gross ^c	2010	.	.	3,7	.	.	2,8	.	.				
netto ^d	2009	.	.	-0,2	.	.	-1,3	.	.	-1,6	.	.	-0,5
net ^d	2010	.	.	2,6	.	.	1,7	.	.				
Podmioty gospodarki narodowej ^e <i>National economy entities^e</i>													
	2009	426869	426148	425938	426013	427281	428619	429449	429292	428385	428278	428208	430578
	2010	432935	434685	436674	438464	440388	442046	443652	445407				
w tym spółki handlowe..... <i>of which commercial companies</i>													
	2009	29391	29517	29686	29781	29891	29989	30109	30216	30321	30499	30609	30772
	2010	30901	31043	31219	31384	31549	31719	31868	32023				
w tym z udziałem kapitału zagranicznego <i>of which with foreign capital participation</i>													
	2009	5246	5257	5282	5298	5309	5316	5329	5341	5341	5352	5363	5393
	2010	5402	5418	5436	5458	5473	5493	5515	5535				

a Ceny bieżące bez VAT. **b** W przedsiębiorstwach o liczbie pracujących 50 osób i więcej; dane są prezentowane narastająco. **c** Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności.
d Relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności. **e** Zarejestrowane w rejestrze REGON, bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne; stan w końcu miesiąca.
U w a g a. Dane dotyczące wskaźników cen skupu podano według siedziby producenta.
a Current prices excluding VAT. **b** In enterprises employing 50 and more persons; data on accrued base. **c** Relation of gross financial result to revenues from total activity. **d** Relation of net financial result to revenues from total activity.
e Registered in the REGON register, excluding persons tending private farms; end of month.
N o t e. Data concerning procurement prices are presented according to the place of residence of the producer.